



**PHORMA**

**ABITARE**  
LA CERAMICA



Armonici segni e  
lievi venature

**ABITARE**  
LA CERAMICA

# PHORMA

In linea con i canoni architettonici moderni, trova la propria ispirazione nelle superfici effetto cemento dal tipico sapore industriale. Una serie di leggere e quasi impercettibili trame decorative geometriche e una ricca gamma di formati permettono di ottenere infinite composizioni dando movimento alle superfici.

In line with modern architectural criteria, it is inspired by cement-effect surfaces with a typical industrial flavour. A series of light and almost imperceptible geometric decorative textures and a rich range of sizes make it possible to obtain infinite compositions, lending movement to surfaces.

En accord avec les canons architecturaux modernes, Phorma s'inspire des surfaces effet ciment à la saveur industrielle typique. Une série de trames décoratives géométriques légères et quasiment imperceptibles ainsi qu'une vaste gamme de formats permettent d'obtenir des compositions infinies en donnant aux surfaces du mouvement.

In Anlehnung an moderne Architekturkanons ist diese Serie von Betonböden im typischen Industrial Style inspiriert. Eine Reihe von leichten und fast unmerklichen geometrischen Dekorstrukturen und eine breite Palette von Größen ermöglichen es, unendliche Kompositionen zu erhalten, die den Oberflächen Bewegung verleihen.

En línea con los modernos cánones arquitectónicos, encuentra su inspiración en las superficies efecto cemento con el típico estilo industrial. Una serie de ligeras, y casi imperceptibles, texturas decorativas geométricas y una rica gama de formatos permiten obtener infinitas composiciones, dando movimiento a las superficies.

В соответствии с современными архитектурными канонами эта серия находит свой источник вдохновения в поверхностях с эффектом цемента, с характерным индустриальным оттенком. Легкие, едва заметные пересечения декоративных линий и богатая гамма форматов позволяют получить бесконечное число композиций, придавая поверхностям ощущение движения.

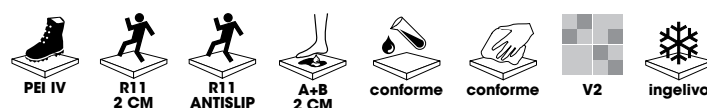
# PHORMA

FORMATI E COLORI  
SIZES AND COLOURS  
FORMATS ET COULEURS  
FORMATE UND FARBEN  
FORMATOS Y COLORES  
ФОРМАТЫ И ЦВЕТА

---



GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA DIGITALE  
 PORCELAIN TILES WITH COLOURED BODY DIGITAL  
 GRÈS CÉRAME TEINTE DANS LA MASSE DIGITAL  
 EINGEFAERBTES FEINSTEINZEUG DIGITAL  
 GRES PORCELÁNICO COLOREADO EN MASA DIGITAL  
 ЦВЕТНОЙ КЕРАМОГРАНИТ, ПРОКРАШЕННЫЙ ПО ВСЕЙ МАССЕ



80x80 Ret 2 cm	80,2x80,2 Ret 80,2x80,2 Elegant Ret	40x80,2 Ret 40x80,2 Elegant Ret	60x60 Ret 60x60 Trama Ret 60x60 Ret Antislip	30x60 Ret 30x60 Trama Ret
FUMO GRIGIO PERLA				



**FUMO**

**GRIGIO**

**PERLA**

**MUSK**

**BEIGE**



Phorma 60x60 Fumo Ret - 60x60 Fumo Ret Antislip

# il fascino della pietra, la modernità del cemento

alluring like stone, modern like cement  
le charme de la pierre, la modernité du ciment  
der Reiz des Steins, die Moderne des Zements  
el encanto de la piedra, la modernidad del cemento  
Очарование натурального камня,  
современный дух цемента

Phorma 80,2x80,2 Fumo Ret





Phorma 60x60 Grigio Ret - 60x60 Grigio Trama Ret





Phorma 30x60 Grigio Trama Ret

# eleganti effetti cromatici e materici

elegant colour and material effects  
des effets élégants de couleurs et de matières  
elegante Farb- und Materialeffekte  
elegantes efectos cromáticos y materiales  
Элегантные цветовые и фактурные эффекты





Phorma 40x80,2 Perla Ret - 40x80,2 Perla Elegant Ret - 30x30 Perla Mosaico



Phorma 40x80,2 Musk Elegant Ret

# la ricchezza del dettaglio

rich detail

la richesse du détail

der Reichtum des Details

la riqueza del detalle

Богатство деталей





Phorma 60x60 Musk Ret



Phorma 80,2x80,2 Beige Ret - 80,2x80,2 Beige Elegant Ret - 40x80,2 Beige Elegant Ret

# il giusto equilibrio tra classico e attuale

striking a balance between classic and contemporary  
le juste équilibre entre le classique et l'actuel  
das richtige Gleichgewicht zwischen klassisch und aktuell  
el justo equilibrio entre lo clásico y lo actual  
Гармоничное равновесие между  
классикой и современностью

Phorma 80,2x80,2 Beige Ret



# PHORMA

FUMO

PEI IV




GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA DIGITALE  
PORCELAIN TILES WITH COLOURED BODY DIGITAL  
GRÈS CÉRAME TEINTE DANS LA MASSE DIGITAL  
EINGEFAERBTES FEINSTEINZEUG DIGITAL  
GRES PORCELÁNICO COLOREADO EN MASA DIGITAL  
ЦВЕТНОЙ КЕРАМОГРАНИТ, ПРОКРАШЕННЫЙ ПО ВСЕЙ МАССЕ



**80x80 Ret 2 cm**  
31<sup>11</sup>/<sub>16</sub>"x31<sup>11</sup>/<sub>16</sub>" Rect 2 cm  1 **R11**





**80,2x80,2 Ret**  
31<sup>11</sup>/<sub>16</sub>"x31<sup>11</sup>/<sub>16</sub>" Rect  2




**40x80,2 Ret**  
15<sup>9</sup>/<sub>16</sub>"x31<sup>11</sup>/<sub>16</sub>" Rect  4




**60x60 Ret**  
24"x24" Rect  4  
**60x60 Ret Antislip**  
24"x24" Rect Antislip  4 **R11**



**30x60 Ret**  
12"x24" Rect  7

PEZZI SPECIALI . TRIM TILES . PIECES SPECIALES . FORMTEILE . PIEZAS ESPECIALES . СПЕЦИАЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ



Battiscopa 7,5x60 Ret  16

PHORMA FUMO



FUMO



Elegant 80,2x80,2 Ret



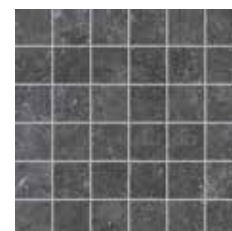
Trama 60x60 Ret



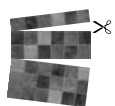
Elegant 40x80,2 Ret



Trama 30x60 Ret



Mosaico 30x30



Mosaico su rete utilizzabile anche per rivestimento.  
 Mosaic on net to be used for wall or tiling too.  
 Netzwerkebets Mosaik, welches sich auch als Wandverkleidung eignet.  
 Mosaïque sur support utilisable également pour le revêtement.  
 Mosaico en red utilizable también como revestimiento.  
 Мозаика на сетке, может использоваться также и для облицовки.

# PHORMA

GRIGIO

PEI IV




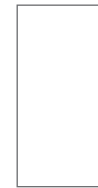
GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA DIGITALE  
PORCELAIN TILES WITH COLOURED BODY DIGITAL  
GRÈS CÉRAMÉ TEINTE DANS LA MASSE DIGITAL  
EINGEFAERBTES FEINSTEINZEUG DIGITAL  
GRES PORCELÁNICO COLOREADO EN MASA DIGITAL  
ЦВЕТНОЙ КЕРАМОГРАНИТ, ПРОКРАШЕННЫЙ ПО ВСЕЙ МАССЕ



**80x80 Ret 2 cm**  
31<sup>11</sup>/<sub>16</sub>"x31<sup>11</sup>/<sub>16</sub>" Rect 2 cm  1 **R11**



**80,2x80,2 Ret**  
31<sup>11</sup>/<sub>16</sub>"x31<sup>11</sup>/<sub>16</sub>" Rect  2



**40x80,2 Ret**  
15<sup>9</sup>/<sub>16</sub>"x31<sup>11</sup>/<sub>16</sub>" Rect  4

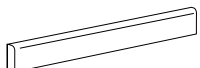


**60x60 Ret**  
24"x24" Rect  4  
**60x60 Ret Antislip**  
24"x24" Rect Antislip  4 **R11**



**30x60 Ret**  
12"x24" Rect  7

PEZZI SPECIALI . TRIM TILES . PIECES SPECIALES . FORMTEILE . PIEZAS ESPECIALES . СПЕЦИАЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ



Battiscopa 7,5x60 Ret  16

PHORMA GRIGIO

**GRIGIO**



Elegant 80,2x80,2 Ret



Trama 60x60 Ret



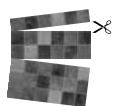
Elegant 40x80,2 Ret



Trama 30x60 Ret



Mosaico 30x30



Mosaico su rete utilizzabile anche per rivestimento.  
Mosaic on net to be used for wall or tiling too.  
Netzwerklebens Mosaik, welches sich auch als Wandverkleidung eignet.  
Mosaïque sur support utilisable également pour le revêtement.  
Mosaico en red utilizable también como revestimiento.  
Мозаика на сетке, может использоваться также и для облицовки.

# PHORMA

## PERLA

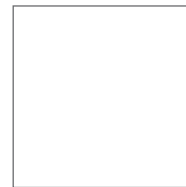
PEI IV



GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA DIGITALE  
PORCELAIN TILES WITH COLOURED BODY DIGITAL  
GRÈS CÉRAMÉ TEINTE DANS LA MASSE DIGITAL  
EINGEFAERBTES FEINSTEINZEUG DIGITAL  
GRES PORCELÁNICO COLOREADO EN MASA DIGITAL  
ЦВЕТНОЙ КЕРАМОГРАНИТ, ПРОКРАШЕННЫЙ ПО ВСЕЙ МАССЕ



**80x80 Ret 2 cm**  
31<sup>11</sup>/<sub>16</sub>"x31<sup>11</sup>/<sub>16</sub>" Rect 2 cm  1 **R11**



**80,2x80,2 Ret**  
31<sup>11</sup>/<sub>16</sub>"x31<sup>11</sup>/<sub>16</sub>" Rect  2




**40x80,2 Ret**  
15<sup>9</sup>/<sub>16</sub>"x31<sup>11</sup>/<sub>16</sub>" Rect  4




**60x60 Ret**  
24"x24" Rect  4  
**60x60 Ret Antislip**  
24"x24" Rect Antislip  4 **R11**



**30x60 Ret**  
12"x24" Rect  7

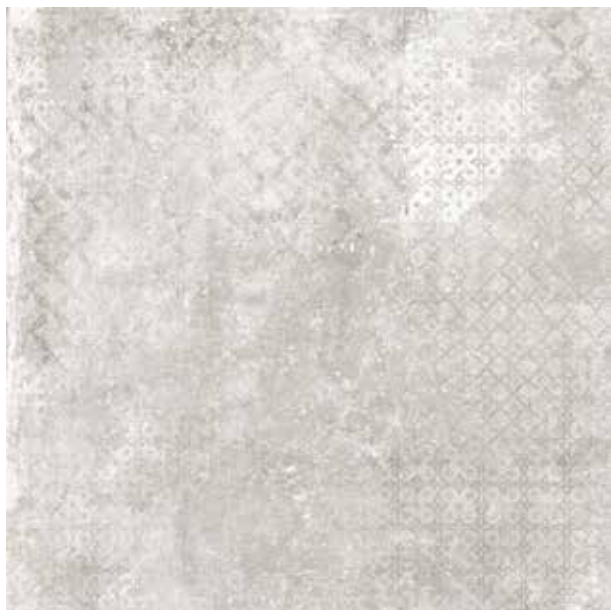
PEZZI SPECIALI . TRIM TILES . PIECES SPECIALES . FORMTEILE . PIEZAS ESPECIALES . СПЕЦИАЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ



Battiscopa 7,5x60 Ret  16

PHORMA PERLA

PERLA



Elegant 80,2x80,2 Ret



Trama 60x60 Ret



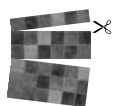
Elegant 40x80,2 Ret



Trama 30x60 Ret



Mosaico 30x30



Mosaico su rete utilizzabile anche per rivestimento.  
 Mosaic on net to be used for wall or tiling too.  
 Netzwerklebets Mosaik, welches sich auch als Wandverkleidung eignet.  
 Mosaïque sur support utilisable également pour le revêtement.  
 Mosaico en red utilizable también como revestimiento.  
 Мозаика на сетке, может использоваться также и для облицовки.

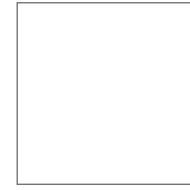
# PHORMA


**MUSK**

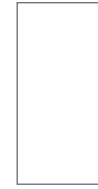
PEI IV




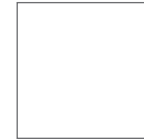
GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA DIGITALE  
PORCELAIN TILES WITH COLOURED BODY DIGITAL  
GRÈS CÉRAME TEINTE DANS LA MASSE DIGITAL  
EINGEFAERBTES FEINSTEINZEUG DIGITAL  
GRES PORCELÁNICO COLOREADO EN MASA DIGITAL  
ЦВЕТНОЙ КЕРАМОГРАНИТ, ПРОКРАШЕННЫЙ ПО ВСЕЙ МАССЕ



**80,2x80,2 Ret**  
31<sup>3/8</sup>"x31<sup>3/8</sup>" Rect  2




**40x80,2 Ret**  
15<sup>9/16</sup>"x31<sup>3/8</sup>" Rect  4

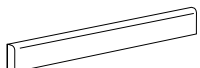


**60x60 Ret**  
24"x24" Rect  4  
**60x60 Ret Antislip**  
24"x24" Rect Antislip  4 **R11**



**30x60 Ret**  
12"x24" Rect  7

**PEZZI SPECIALI . TRIM TILES . PIECES SPECIALES . FORMTEILE . PIEZAS ESPECIALES . СПЕЦИАЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ**



Battiscopa 7,5x60 Ret  16

**PHORMA MUSK**

**MUSK**



Elegant 80,2x80,2 Ret



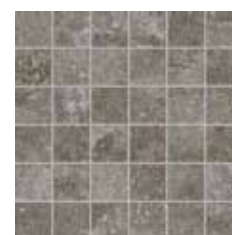
Trama 60x60 Ret



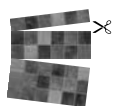
Elegant 40x80,2 Ret



Trama 30x60 Ret



Mosaico 30x30



Mosaico su rete utilizzabile anche per rivestimento.  
 Mosaic on net to be used for wall or tiling too.  
 Netzwerkebets Mosaik, welches sich auch als Wandverkleidung eignet.  
 Mosaïque sur support utilisable également pour le revêtement.  
 Mosaico en red utilizable también como revestimiento.  
 Мозаика на сетке, может использоваться также и для облицовки.

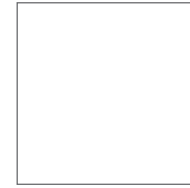
# PHORMA

BEIGE

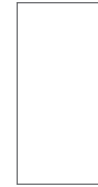
PEI IV




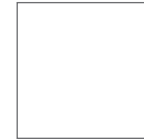
GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA DIGITALE  
PORCELAIN TILES WITH COLOURED BODY DIGITAL  
GRÈS CÉRAMÉ TEINTE DANS LA MASSE DIGITAL  
EINGEFAERBTES FEINSTEINZEUG DIGITAL  
GRES PORCELÁNICO COLOREADO EN MASA DIGITAL  
ЦВЕТНОЙ КЕРАМОГРАНИТ, ПРОКРАШЕННЫЙ ПО ВСЕЙ МАССЕ




**80,2x80,2 Ret**  
31<sup>5/8</sup> x 31<sup>5/8</sup> Rect  2




**40x80,2 Ret**  
15<sup>3/4</sup> x 31<sup>5/8</sup> Rect  4

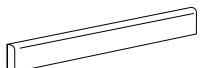


**60x60 Ret**  
24" x 24" Rect  4  
**60x60 Ret Antislip**  
24" x 24" Rect Antislip  4 **R11**



**30x60 Ret**  
12" x 24" Rect  7

PEZZI SPECIALI . TRIM TILES . PIECES SPECIALES . FORMTEILE . PIEZAS ESPECIALES . СПЕЦИАЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ



Battiscopa 7,5x60 Ret  16

PHORMA BEIGE



**BEIGE**



Elegant 80,2x80,2 Ret



Trama 60x60 Ret



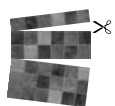
Elegant 40x80,2 Ret



Trama 30x60 Ret















Mosaico 30x30



Mosaico su rete utilizzabile anche per rivestimento.  
Mosaic on net to be used for wall or tiling too.  
Netzwerkebets Mosaik, welches sich auch als Wandverkleidung eignet.  
Mosaïque sur support utilisable également pour le revêtement.  
Mosaico en red utilizable también como revestimiento.  
Мозаика на сетке, может использоваться также и для облицовки.

# \* CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL CHARACTERISTICS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

caratteristica tecnica technical characteristic caractéristique technique Technische eigenschaft característica técnica техническая характеристика	norma di riferimento reference standard norme de référence Besugsnorm norma de referencia используемый стандарт	valore richiesto value required valeur requise Geforderter wert valor requerido требуемое значение	rispondenza alla norma accordance to the norme correspondance à la norme Übereinstimmung an die Norme conformidad con la norma соответствие требованиям стандарта
 <b>assorbimento d'acqua (E)</b> water absorption (E) absorption d'eau (E) Feuchtigkeitsaufnahme (E) absorción de agua (E) водопоглощение (E)	<b>ISO 10545-3</b>	≤ 0,5%	<b>conforme</b> according to conformes Gemä conforme соответствует
 <b>forza di rottura (S)</b> breaking strength (S) contrainte de rupture (S) Bruchkraft (S) fuerza de rotura (S) сопротивление разрыву (S)	<b>ISO 10545-4</b>	spessore ≥ 7,5mm ≥ 1300 N spessore < 7,5mm ≥ 700 N	<b>conforme</b> according to conformes Gemä conforme соответствует
 <b>resistenza alla flessione (R)</b> bending strength (R) résistance a la flexion (R) mechanischer widerstand (R) resistencia a la flexión (R) сопротивление изгибу (R)	<b>ISO 10545-4</b>	≥ 35 N/mm <sup>2</sup>	<b>conforme</b> according to conformes Gemä conforme соответствует
 <b>resistenza all'abrasione superficiale PEI</b> resistance to abrasion PEI résistance à l'abrazion PEI Widerständigkeit gegen Oberflächenabnutzung PEI resistencia a la abrasión superficial PEI Износостойкость	<b>ISO 10545-7</b>	<b>secondo i dati del costruttore</b> according to producer's selon les éléments du constructeur laut Angaben des Herstellers según los datos del fabricante согласно данным изготовителя	<b>PEI IV</b>
 <b>resistenza agli sbalzi termici</b> thermal shock resistance résistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit resistencia al choque térmico стойкость к перепадам температуры	<b>ISO 10545-9</b>	<b>nessun campione deve presentare difetti visibili</b> no sample must show visible defects aucun échantillon ne doit presenter des défauts visibles Kein Exemplar soll sichtbare Schäden aufweisen ninguna muestra debe presentar defectos visibles ни один образец не должен иметь видимых дефектов	<b>conforme</b> according to conformes Gemä conforme соответствует
 <b>resistenza al gelo</b> frost resistance résistance au gel Frostbeständigkeit resistencia al hielo морозостойкость	<b>ISO 10545-12</b>	<b>resistenti</b> résistant résistants Widerstandsfähig resistentes стойкие	<b>resistenti</b> résistant résistants Widerstandsfähig resistentes стойкие
 <b>fattore di resistenza alla scivolosità</b> anti-slip resistance grade gré de résistance à la glissance Rutschfestigkeit factor de resistencia al deslizamiento сопротивление скольжению	<b>DIN 51130</b>	<b>secondo i dati del costruttore</b> according to producer's selon les éléments du constructeur laut Angaben des Herstellers según los datos del fabricante согласно данным изготовителя	<b>R11 2 cm</b> <b>R11 Antislip</b>
 <b>caratteristiche dimensionali</b> size characteristics caractéristiques dimensionelle Masseigenschaften características dimensionales геометрические параметры	<b>ISO 10545-2</b>	<b>lunghezza e larghezza</b> / length and width / longueur et largeur Länge und Breite / longitudo y anchura / длина и ширина ..... ± 0,6% (max ± 2 mm) <b>spessore</b> / thickness / épaisseur / Stärke / espesor / толщина ..... ± 5% (max ± 0,5 mm) <b>ortogonalità</b> / wedging / ortogonalité Rechtwinkligkeit / ortogonalidad / перпендикулярность ..... ± 0,5% (max ± 2 mm) <b>planarità</b> / flatness / planéité / Ebenförmigkeit / planaridad / плоскостность ..... ± 0,5% (max ± 2mm)	<b>conforme</b> according to conformes Gemä conforme соответствует
 <b>coefficiente di dilatazione termica lineare</b> linear thermal expansion coefficient coefficient de expansion térmica lineal Wärmeausdehnungskoeffizient coef ciente de dilatación térmica lineal коэффициент линейного теплового расширения	<b>ISO 10545-8</b>	<b>metodo di prova disponibile</b> test method available méthode d'essai disponible Verfügbare Prüfmethode método de ensayo disponible предусмотрен метод испытаний	a ≤ 7 x 10 <sup>-4</sup> /°C
 <b>resistenza ai prodotti chimici</b> resistance to chemicals résistance aux produits chimiques Chemikaliendestigkeit resistencia química устойчивость к воздействию химических агентов	<b>ISO 10545-13</b>	<b>min. GB-UB</b>	<b>conforme</b> according to conformes Gemä conforme соответствует
 <b>fattore di resistenza alla scivolosità in presenza di acqua a piedi nudi</b> slip resistance factor in the presence of water and bare feet facteur de résistance à la glissance pieds nus en présence d'eau rutschfestigkeit im Nassbereich beim Begehen mit bloßen Füßen factor de resistencia al deslizamiento en presencia de agua con pies descalzos коэффициент устойчивости к скольжению босыми ногами при наличии воды	<b>DIN 51097</b>	<b>secondo i dati del costruttore</b> according to producer's selon les éléments du constructeur laut Angaben des Herstellers según los datos del fabricante согласно данным изготовителя	<b>A+B 2 cm</b>
 <b>resistenza alle macchie</b> stain resistance résistance aux taches Fleckenfestigkeit resistencia a las manchas стойкость к образованию пятен	<b>ISO 10545-14</b>	<b>classe ≥ 3</b>	<b>conforme</b> according to conformes Gemä conforme соответствует

\* Secondo la norma EN 14411 (ISO 13006) metodi di prova UNI EN ISO 10545 Appendice G per piastrelle ceramiche pressate a secco a basso assorbimento d'acqua E≤0,5% Gruppo Bla.  
Following the EN 14411 (ISO 13006) norms and test cases UNI EN ISO 10545 appendix G for ceramic tiles dry pressed with low water absorption E≤0,5% group Bla.  
Selon les normes EN 14411 (ISO 13006) méthodes d'essais UNI EN ISO 10545 Appendice G pour carreaux céramiques pressés à sec, à basse absorption d'eau E≤0,5% groupe Bla.  
Nach der Norm EN 14411 (ISO 13006) Prüfmethode UNI EN ISO 10545 Zulage G für trockengepresste Fliesen mit niedriger Wasseraufnahme E≤0,5% Gruppo Bla.  
Según la norma EN 14411 (ISO 13006) métodos de ensayo UNI EN ISO 10545 Apéndice G para baldosas cerámicas prensadas en seco con baja absorción de agua E≤0,5% Grupo Bla.  
В соответствии с требованиями стандарта EN 14411 (ISO 13006), методы испытаний по UNI EN ISO 10545, Приложение G, для керамической плитки сухого прессования с низким водопоглощением E≤0,5%, группа Bla.

	± mm	pz/box	m <sup>2</sup> /box	kg/m <sup>2</sup>	box/plt	m <sup>2</sup> /plt	kg/plt
<b>80,2x80,2 Ret</b>	9	2	1,29	17,50	36	46,44	838
<b>80,2x80,2 Elegant Ret</b>	9	2	1,29	17,50	36	46,44	838
<b>80x80 Ret 2 cm</b>	20	1	0,64	47,67	45	28,80	1398
<b>40x80,2 Ret</b>	9	4	1,29	17,50	48	61,92	1109
<b>40x80,2 Elegant Ret</b>	9	4	1,29	17,50	48	61,92	1109
<b>60x60 Ret</b>	8,8	4	1,44	17,50	32	45,08	831
<b>60x60 Ret Antislip</b>	8,8	4	1,44	17,50	32	45,08	831
<b>60x60 Trama Ret</b>	8,8	4	1,44	17,50	32	45,08	831
<b>30x60 Ret</b>	8,8	7	1,26	17,50	40	50,40	907
<b>30x60 Trama Ret</b>	8,8	7	1,26	17,50	40	50,40	907
<b>30x30 Mosaico</b>	8,8	11	1,00	17,50	30	30,00	550

## NOTE

### NOTES - NOTES - ANMERKUNGEN - NOTAS - ПРИМЕЧАНИЯ

**Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione l'Azienda si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendessero necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori si avvicinano il più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa.**

The information contained in this catalogue is as accurate as possible, but cannot be considered as legally binding. The Company reserves the right to make any modifications that become necessary due to production requirements. Weight, colours and dimensions are subject to the inevitable variations typical of the ceramic firing process. The colours are as close as possible to the actual colours, within the limits allowed by the printing process.

Les informations reprises dans ce catalogue sont exactes, mais elles n'engagent aucunement notre Société du point de vue légal. Pour des exigences de production la Société se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qui s'avèreraient nécessaires. Les poids, les couleurs et les dimensions sont assujettis aux variations typiques du processus de cuisson de la céramique. Les couleurs sont très proches des teintes naturelles, dans les limites admises par les processus d'impression.

Die Informationen des vorliegenden Katalogs sind so exakt wie möglich, sind jedoch nicht als gesetzlich verbindlich zu betrachten. Aus Fertigungsgründen behält die Firma sich das Recht vor, eventuell notwendige Änderungen vorzunehmen. Gewicht, Farben und Abmessungen unterliegen den unvermeidlichen Veränderungen, die für den Brennvorgang von Keramikprodukten typisch sind. Die Farbtöne entsprechen weitestmöglich den realen Farben, soweit der Druckvorgang dies zuläßt.

Aunque la información contenida en este catálogo es lo más exacta posible, no se considera legalmente vinculante. Por exigencias de producción, la empresa se reserva el derecho a efectuar posibles modificaciones cuando los considere necesario. El peso, los colores y las dimensiones están sujetas a las variaciones típicas e inevitables del proceso de cocción de la cerámica. Los colores se aproximan lo máximo posible a los reales dentro de los límites permitidos por los procesos de impresión.

Сведения, приведенные в данном каталоге, являются максимально точными, однако они не могут иметь юридического значения. В связи с требованиями производства компания оставляет за собой право на внесение возможных изменений, которые окажутся необходимыми. Вес, цвет и размеры подвержены неизбежным вариациям, характерным для процесса обжига керамических изделий. Показанные цвета максимально приближены к реальным в пределах, достижимых в процессе печати.



Finito di stampare Novembre 2019



## **ABITARE** LA CERAMICA

SEDE COMMERCIALE: via Radici Nord, 164 - 42014 Castellarano (RE) Italy  
tel. +39 0536 188 08 61 . fax +39 0536 188 08 60  
mail: infoabitare@gresmalt.it . www.abitarelaceramica.it

GRUPPO CERAMICHE  
**GRESMALT**

GRUPPO CERAMICHE GRESMALT SPA . via Statale 467, 45 . 42013 Casalgrande (RE) Italy